

Original
Chinesische
Küche

CHINA-RESTAURANT CANTON

廣東酒家



CHINESISCHE UND THAILÄNDISCHE SPEZIALITÄTEN

Bramfelder Chaussee 264
22177 Hamburg • ☎ 040 - 64 222 509

Mittagstisch

von Dienstag bis Freitag 12.00 - 18.00 Uhr, Samstag 12.00 - 15.00 Uhr
/außer Sonntag und Feiertag)

Vorsuppe:

Pikante Gemüsesuppe oder **Hühnerfleischsuppe** (auch für außer Haus)

- | | | |
|---|---|------|
| A | Schweinefleisch mit Bambus, Paprika und Morcheln (scharf) | 5,90 |
| B | Zweimal gebratenes Schweinefleisch (scharf) | 5,90 |
| C | Rindfleisch mit Zwiebeln | 6,20 |
| D | Rindfleisch mit Chop-Suey (verschiedene Gemüse) | 6,20 |
| E | Hühnerfleisch mit Sojabohnensprossen | 5,90 |
| F | Hühnerfleisch mit Bambus und Paprika (scharf) | 5,90 |
| G | Hühnerfleisch mit Curry, Zwiebeln und Champignons | 5,90 |
| H | Gebackenes Schweinefleisch mit Ananas süß- sauer | 5,90 |
| I | Rindfleisch mit Gemüse und Ananas süß-sauer (scharf) | 6,20 |
| J | Gebackener Fisch mit Ananas süß-sauer | 5,90 |
| K | Bratnudeln mit Hühnerfleisch oder Rindfleisch
oder Schweinefleisch und Gemüse | 5,50 |
| L | Bratreis mit Rindfleisch oder Hühnerfleisch oder Schweinefleisch | 5,50 |
| M | Geröstete Ente mit Chop-Suey-Sauce (verschiedene Gemüse) | 7,80 |
| N | Geröstete Ente mit Ananas süß-sauer | 7,80 |
| O | Geröstete Ente mit Champignonssauce | 7,80 |

Thai-Mittagstisch

Öffnungszeiten: Di. bis So. von 12.00 bis 22.30 Uhr · Fr. und Sa. von 12.00 bis 23.30 Uhr

Partyservice ab 10 Personen (Bitte sprechen Sie mit uns)

Essenverkauf auch außer Haus – kein Lieferservice!

Spezialitäten für unsere Gäste

Die Gerichte S 2 bis S 8 werden mit Knoblauch auf einer heißen Gusseisenplatte serviert.

- S 1. **Haus-Platte**
Gebackene Hummerkrabben, Schweinefleisch und Ente mit süß-saurer Sauce und Champignonsauce (ab 2 Personen) ... pro Person **15,00**
- S 2. **Ti-Pan Fischfilet** Gebackenes Fischfilet mit Bambus und Paprika (scharf) ... **11,50**
- S 3. **Ti-Pan Rindfleisch** Gebratenes Rindfleisch mit chin. Pilzen ... **12,50**
- S 4. **Ti-Pan Ente** Geröstete Ente mit Bambus und chin. Pilzen ... **14,50**
- S 5. **Ti-Pan Hummerkrabben nach Gung Bao Art**
Gebratene Hummerkrabben mit Bambus und Paprika (scharf) ... **17,50**
- S 6. **Ti-Pan Hühnerfleisch nach Art des Hauses**
Gebratenes Hühnerfleisch mit Hummerkrabben und Gemüse ... **15,00**
- S 7. **Ti-Pan Rind und Hühnerfleisch**
Gebratenes Rind, Hühnerfleisch mit Broccoli ... **12,50**
- S 8. **Ti-Pan Ente nach Shangbai Art**
Gebratenes Entenfleisch mit Hummerkrabben und Gemüse ... **16,00**

Reistafel

Reistafel A: (für 2 Personen) **26,00**

1. Pikante Gemüsesuppe
2. Geröstete Ente mit Champignonsauce (separat)
3. Schweinefleisch mit Chop-Suey (verschiedene Gemüse)
4. Gebackene Banane mit Honig oder 1 Kugel Eis oder Kaffee

Reistafel B: (für 2 Personen) **28,00**

1. Frühlingsrollen
2. Geröstete Ente mit Bambus und chin. Pilzen
3. Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf)
4. Lychee Früchte oder 1 Kugel Eis oder Kaffee

Reistafel C: (für 3 Personen) **39,00**

1. Mini-Frühlingsrollen
2. Ti-Pan Ente mit Bambus und chin. Pilzen
3. Hühnerfleisch nach Szechuan Art (scharf)
4. Knusperfisch mit süß-saurer Sauce
5. Lychee Früchte oder 1 Kugel Eis oder Kaffee

Reistafel D: (für 4 Personen) **62,00**

1. Wan-Tan-Suppe
2. Hühnerfleisch mit Bambus und chin. Pilzen
3. Geröstete Ente mit Champignonsauce (separat)
4. Ti-Pan Hummerkrabben nach Gung Bao Art (scharf)
5. Rindfleisch mit Chop-Suey
6. Lychee Früchte oder 1 Kugel Eis oder Kaffee



Thailändisches Menü

Menü Bangkok

1. Tom-Yam-Gai Zitronensuppe mit Hühnerfleisch (etwas scharf)
2. Wan-Tan gebacken (Teigtaschen)
3. Ente, knusprig gebacken mit spezial Chilli-Soße (etwas scharf) 2 Pers. **32,-**
4. Tintenfisch mit Knoblauch und Pfeffer gebraten 3 Pers. **46,-**
5. Lychee Früchte oder 1 Kugel Eis oder Kaffee 4 Pers. **62,-**

Menü Pbuket

1. Tom-Ka-Gai Kokosnußsuppe mit Hübnerfleisch
2. Hübnersalat mit Erdnuss-Soße
3. Gebackene Garnelen mit Ananas, süß-sauer 2 Pers. **32,-**
4. Rindfleisch mit Gemüse und rotem Thai-Curry (scharf) 3 Pers. **46,-**
5. Lychee Früchte oder 1 Kugel Eis oder Kaffee 4 Pers. **62,-**



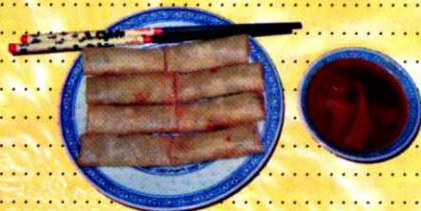
Suppen

1. **Hübnerfleischsuppe** mit Gemüse **2,30**
2. **Hübnerfleischsuppe** mit Glasnudeln **2,30**
3. **Wan-Tan-Suppe** **3,00**
4. **Pikante Gemüsesuppe nach Pekingischer Art** **2,30**
5. **Tomatensuppe** mit Rindfleisch **2,30**
6. **Bierblumensuppe** mit Hübnerfleisch **2,50**
7. **Curry-Suppe** mit Rindfleisch **2,50**
8. **Tom-Yam-Gai**
Zitronensuppe mit Hübnerfleisch (etwas scharf) **3,00**
9. **Tom-Yam-Gung**
Zitronensuppe mit Garnelen (etwas scharf) **3,80**
10. **Tom-Ka-Gai**
Kokosnußsuppe mit Hübnerfleisch **3,00**
11. **Tom-Ka-Gung** Kokosnußsuppe mit Garnelen **3,80**



Vorspeisen

12. **Frühlingsrolle** **2,50**
13. **Krupuk** (Krabbenchips) **2,20**
14. **Mini-Frühlingsrollen** **2,50**
15. **Wan-Tan** gebacken **3,90**
16. **Pikanter Kobisalat** **2,50**
17. **Sojabohnensprossensalat** **2,50**
18. **Hummerkrabbensalat** **6,90**
19. **Gemischter Salat** **2,90**
20. **Yam nua thai**
Rindfleischsalat mit roten Zwiebeln, Sellerie, Chilli,
Gurken, Tomaten, Knoblauch, Koriander und Zitronensaft **5,50**
21. **Yam gai thai**
Hübnerfleisch mit roten Zwiebeln, Sellerie, Chilli,
Gurken, Tomaten, Knoblauch, Koriander und Zitronensaft **5,50**
22. **Teng tam thai**
Gurkensalat mit Erdnüssen, Tomaten,
Chilli, Knoblauch und Koriander **4,90**
23. **Satay gai**
Hübnerfleischspieß mariniert in gelbem Curry mit Erdnußsoße **5,00**
24. **5 verschiedene gebackene Köstlichkeiten**
mit Wan-Tan, Garnelen, Minifrühlingsrollen,
Krabbenchips und Gemüse gebacken **5,50**
25. **Gebackenes Gemüse** (vegetarisch) **4,00**



Eierspeisen

28. **Omelett** mit Hummerkrabben und Gemüse **10,90**
29. **Omelett** mit Schinken und Gemüse **7,30**



Fisch (Rotbarschfilet)

- | | |
|---|------|
| 30. Knusperfisch mit Gemüse süß-sauer | 8,00 |
| 31. Gebackener Fisch mit Bambus und chin. Pilzen | 8,50 |
| 32. Gebackener Fisch mit Curry, Zwiebeln und Champignons | 8,00 |
| 33. Gebackener Fisch nach Szechuan Art (scharf) | 8,00 |



Hühnerfleisch

- | | |
|--|------|
| 40. Hübnerfleisch in Stücke gebacken mit süß-saurer Sauce | 8,50 |
| 41. Hübnerfleisch mit Bambus und chin. Pilzen | 8,50 |
| 42. Hübnerfleisch mit Curry, Zwiebeln und Champignons | 8,00 |
| 43. Hübnerfleisch nach Szechuan Art (scharf) | 8,00 |
| 44. Hübnerfleisch mit Chop-Suey (verschiedene Gemüse) | 8,00 |
| 45. Hübnerfleisch mit Casheu-Nüssen | 8,50 |
| 46. Hübnerfleisch mit Bambus und Broccoli | 8,00 |
| 46a. Hübnerfleisch mit Bambus und Paprika (scharf) | 8,00 |
| 47. Hübnerfleisch mit Champignons | 8,50 |
| 48. Hübnerfleisch mit Spargel | 8,00 |
| 49. Gebratenes Hübnerfleisch mit Ananas süß - sauer | 8,00 |



Entenfleisch

- | | |
|--|-------|
| 50. Geröstete Ente mit Ananas süß-sauer | 12,00 |
| 51. Geröstete Ente mit Bambus und chin. Pilzen | 12,50 |
| 52. Geröstete Ente mit Chilisauce und Zwiebeln (scharf) | 12,00 |
| 53. Geröstete Ente nach Szechuan Art (scharf) | 12,00 |
| 54. Gebratenes Entenfleisch mit Chop-Suey (verschiedene Gemüse) | 12,00 |
| 55. Geröstete Ente mit 8 Kostbarkeiten (scharf) für 2 Personen | 23,00 |
| 56. Familienglück (verschiedene Fleisch- und Gemüsesorten) für 2 Personen | 20,00 |
| 57. Peking-Ente , bestehend aus 4 Gängen für 3-4 Pers. (2 Tage Vorbestellung) | 65,00 |

Schweinefleisch

- | | |
|--|------|
| 60. Gebackenes Schweinefleisch mit Ananas süß-sauer | 7,50 |
| 61. Schweinefleisch mit Bambus und chin. Pilzen | 8,50 |
| 62. Zweimal gebratenes Schweinefleisch (scharf) | 8,00 |
| 63. Schweinefleisch mit Senfgemüse und Bambus | 8,00 |
| 64. Schweinefleisch mit Chop-Suey (verschiedene Gemüse) | 8,00 |
| 65. Schweinefleisch mit Sojabohnensprossen | 8,00 |
| 66. Schweinefleisch mit Bambus und Broccoli | 8,00 |
| 66a. Schweinefleisch mit Bambus und Paprika (scharf) | 8,00 |
| 67. Schweinefleisch mit Champignons | 8,00 |



Rindfleisch

- | | |
|---|------|
| 70. Rindfleisch mit Zwiebeln | 8,50 |
| 71. Rindfleisch mit Bambus und chin. Pilzen | 9,00 |
| 72. Rindfleisch mit Curry, Zwiebeln und Champignons | 8,50 |
| 73. Haschbieretes Rindfleisch nach Szechuan Art (scharf) | 9,00 |
| 74. Rindfleisch mit Chop-Suey (verschiedene Gemüse) | 8,50 |
| 75. Rindfleisch mit Sojabohnensprossen | 8,50 |
| 76. Rindfleisch mit Broccoli und Bambus | 9,00 |
| 76a. Rindfleisch mit Bambus und Paprika (scharf) | 9,00 |
| 77. Rindfleisch mit Champignons | 8,50 |
| 78. Rindfleisch mit Glasnudeln | 8,50 |
| 79. Rindfleisch mit Gemüse und Ananas süß-sauer (scharf) | 9,00 |



Hummerkrabben

- | | |
|--|-------|
| 80. Hummerkrabben mit Gemüse süß - sauer | 15,00 |
| 81. Hummerkrabben mit Bambus und chin. Pilzen | 15,50 |
| 82. Hummerkrabben mit Curry, Zwiebeln und Champignons | 15,00 |
| 83. Hummerkrabben mit Chili-Sauce und Zwiebeln (scharf) | 15,00 |
| 84. Hummerkrabben mit Chop-Suey (verschiedene Gemüse) | 15,00 |
| 85. Hummerkrabben in Eierteig gebacken
mit Süß-Sauersauce(separat) | 15,00 |



Vegetarisch & Tofu

- | | |
|--|-------|
| 90. Fastenspeise der Buddhisten (verschiedene Gemüse) | 7,00 |
| 91. Gebratene Sojabohnensprossen | 6,00 |
| 92. Gebratene Broccoli und Bambus | 7,00 |
| 93. Gebratene Bambus und chin. Pilzen | 8,00 |
| 94. To-Fu mit Fleischsorten | 7,50 |
| 95. To-Fu nach Szechuan Art (scharf) | 7,50 |
| 96. To-Fu mit Hummerkrabben | 15,00 |
| 97. To-Fu mit chin. Pilzen | 8,00 |

Nudeln

- | | |
|--|-------|
| 110. Bratnudeln á la maison
(verschiedene Gemüse- und Fleischsorten) | 8,00 |
| 111. Bratnudeln mit Hummerkrabben | 12,00 |
| 112. Bratnudeln mit Rindfleisch | 7,00 |
| 113. Bratnudeln mit Schweinefleisch | 7,00 |
| 114. Bratnudeln mit Hühnerfleisch | 7,00 |
| 115. Bratnudeln mit Chop-Suey (verschiedene Gemüse) | 7,00 |



Reis

- | | |
|---|-------|
| 120. Nasi-Goreng | 7,50 |
| 121. Bratreis mit Hummerkrabben | 12,00 |
| 122. Bratreis mit Rindfleisch | 7,50 |
| 123. Bratreis mit Schweinefleisch | 7,00 |
| 124. Bratreis mit Hühnerfleisch | 7,00 |
| 125. Bratreis nach Young-Chow Art
(verschiedene Gemüse und Fleischsorten) | 7,50 |



Kinderteller

- | | |
|---|------|
| K1. Bratreis mit Hühnerfleisch/Rindfleisch/Schweinefleisch | 3,90 |
| K2. Bratnudeln mit Hühnerfleisch/Rindfleisch/Schweinefleisch | 3,90 |
| K3. Gebackenes Schweinefleisch mit Ananas süß-sauer | 3,90 |

Thailändische Hauptgerichte

Im Tontopf serviert und Spezialitäten

- | | |
|---|-------|
| 200. Gäng Massaman Nua Rindfleisch mit Massaman Thai Curry, Kartoffeln,
Zwiebeln, Karotten, Erdnüssen und Koriander in Kokosmilch | 9,00 |
| 201. Gäng Massaman Gai Hühnerfleisch mit Massaman Thai Curry, Kartoffeln,
Zwiebeln, Karotten, Erdnüssen und Koriander in Kokosmilch | 8,00 |
| 202. Gäng Massaman Pbed Ente mit Massaman Thai Curry, Kartoffeln,
Zwiebeln, Karotten, Erdnüssen und Koriander in Kokosmilch | 10,00 |

203. **Gäng Khow Wabngai** Hübnerfleisch mit grünen Thai Curry, Auberginen, Bambussprossen, Eierauberginen, Paprika, Peperoni und Basilikum in Kokosmilch **8,00**
204. **Gäng Nua** Rindfleisch mit rotem Thai Curry, Auberginen, Eierauberginen, Bambussprossen, Peperoni und Basilikum in Kokosmilch **9,00**
205. **Gäng Gai** Hübnerfleisch mit rotem Thai Curry, Bambussprossen, Eierauberginen, Paprika und Basilikum in Kokosmilch **8,00**
206. **Panäng Nua** Rindfleisch mit Panäng Thai Curry, Peperoni, Zitronenblättern, Paprika, Zuckerschoten, Erdnüssen und Basilikum in Kokosmilch **9,00**
207. **Panäng Gai** Hübnerfleisch mit Panäng Thai Curry, Peperoni, Zitronenblättern, Paprika, Zuckerschoten, Erdnüssen und Basilikum in Kokosmilch **8,00**
208. **Pa Näng Moo** Schweinefleisch mit Panäng Thai Curry, Peperoni, Zitronenblätter, Paprika, Zuckerschoten, Erdnüssen und Basilikum in Kokosmilch **8,00**
209. **Panäng Pbed** Entenbrustfilet mit Panäng Thai Curry, Peperoni, Zitronenblättern, Paprika, Zuckerschoten, Erdnüssen und Basilikum in Kokosmilch **11,00**
210. **Gäng Tobupbak Ruom Tofu Eintopf** Tofu mit Broccoli, Champignons, Zitronenblättern und rotem Thai Curry **7,60**
211. **Panäng Seafood** Krabben, Tintenfisch, Krebsfleisch, Fisch und Muscheln mit Panäng Thai Curry mit Peperoni, Zitronenblättern, Paprika, Zuckerschoten, Erdnüssen und Basilikum in Kokosmilch **11,00**
212. **Nua Gra Team Prik Tai** gebratenes Rindfleisch mit Porree, Knoblauch und Pfeffer **9,00**
213. **Gai Grajogted Pbad Nam Man Hoy** gebratenes Hübnerfleisch mit Paprika, Champignons, Broccoli, Knoblauch und Basilikum in Austern-Soße **8,00**
214. **Moo Pbad Gra Pau** gebratenes Schweinefleisch mit Peperoni, Paprika, Zwiebeln, Basilikum und Knoblauch **8,00**
215. **Gai Pad Kbing** gebratenes Hübnerfleisch mit Gemüsestreifen, Cashewnüssen, Sojabohnen und Ingwer **8,00**
216. **Pla Muk Pbad Prik** gebratener Tintenfisch mit Peperoni, Zwiebeln, Paprika, Basilikum und Fischsoße **9,00**
217. **Satey Gai Hübnerfleischspieße** mit Erdnußsoße und Gurkensalat **9,00**
218. **1/2 geröstete Ente mit Spezial-Cblisöße** (scharf) **13,00**
219. **1/2 geröstete Ente** mit Erdnußsoße **13,00**



Nachtisch

300. **Gebackene Ananas** mit Honig **2,50**
301. **Gebackene Banane** mit Honig **2,50**
302. **Gebackener Apfel** mit Honig **2,50**
303. **Lycbees** **2,50**
304. **Gemischtes Eis** mit Sabne **2,50**
305. **Gemischtes Eis** mit Lycbees und Sabne **3,00**

